



CYLCHLYTHYR 12.06.2026

Erthygl 31: Yr hawl i ymlacio a chwarae.

GAIR GAN MR CARBIS

Ysgol Gynradd Groes-Wen Primary School -
Calendr (ysgolgroeswen.cardiff.sch.uk)

Gwyddoniaeth Gwyllt

Roedd y disgyblion wedi mwynhau gwasanaeth gwyh gan Mad Science yr wythnos hon ac rydym yn edrych ymlaen at iddynt gynnig clwb ar ôl ysgol y tymor nesaf.

Adroddiadau

Byddech yn derbyn adroddiad eich plentyn ar Fehefin 22ain ar ffurf e-bost. Mae'r adroddiad yn rhoi darlun clir o gynnydd eich plentyn gan gynnwys QR cod i ddangos gwaith eich plentyn. Byddaf yn anfon holiadur i holi am eich ymateb i'r adroddiad. Diolch.

BARBECIWR AR ÔL Y MABOLGAMPAU – DEWCH I GEFNOGI'R DIGWYDDIAD!



GWYBODAETH YCHWANEGOL

Gwisg Ysgol

FREE SCHOOL CLOTHES.com	Ready-made text to copy into your next schools newsletter.
<p>Yn y Gymraeg / In Welsh</p> <p>Rydym yn falch o'ch gwahodd i ymuno â FreeSchoolClothes.com, platfform dwyieithog i'ch galluogi i'w sefydlu Cymru i ailddosbarthu gwisg ysgol, o'i chwaraeon, eiddiau a hanfodion ysgol eraill o fewn cymuned yr ysgol, am ddim.</p> <p>Wedi'i datblygu'n amodol gan Jon Evans, rhiant yn Ysgol Treganna, Caerdydd, mae'r ffordd hon wedi ailddosbarthu miloedd o eitemau, gan arbed arian i ddefudod wrth i'w gwasgtrau.</p> <p>Mae FreeSchoolClothes.com yn ddiogel ac yn hawdd ei ddefnyddio. Yn syml, cofrestrwch, rhestrwch eitemau y gallwch eu rhoi i'w rheddi a gilyddwch am eitemau sydd eu hangen amoch. Cymunedau Cymru gyda'i gilydd. Arbed pcedd a phlaned.</p> <p>An gymorth cysylltch & Jon Evans, Sylfaenydd a Gwefoddddar FreeSchoolClothes.com support@FreeSchoolClothes.com</p>	<p>In English / Yn Saesneg</p> <p>We are pleased to invite you to join FreeSchoolClothes.com, a bilingual platform that enables Welsh families to redistribute outgrown school uniforms, sports kit, footwear and other school essentials within the school community, for free.</p> <p>Originally developed by Jon Evans, a parent at Ysgol Treganna, Cardiff, the initiative has already redistributed thousands of items, saving families money while reducing waste.</p> <p>FreeSchoolClothes.com is secure and easy to use. Simply sign-up, list items you can give away and request items you need. Welsh communities together. Saving pocket and planet.</p> <p>For support please contact: Jon Evans, Founder & Volunteer FreeSchoolClothes.com support@FreeSchoolClothes.com</p>

Mabolgampau

Os bydd y tywydd yn caniatáu, bydd y Mabolgampau ar ddydd Gwener, 26 Mehefin. Oherwydd y cynnydd yn y niferoedd, rydym wedi gorfod rhannu'r diwrnod. Bydd Lili Wen fach (bore - Iaith ddeuol) yn cychwyn am 9.30 - 10.30. Yna bydd plant Y Derbyn i fyny at Alaw Dwr yn perfformio tan amser cinio ac ar ôl amser cinio bydd Lili Wen Fach (prynhawn - Cymraeg) rhwng 1.30 - 2.30 y.p.

Ar ôl i bob plentyn cymryd rhan bydd Ffrindiau Groes-wen yn gosod BBQ. Bydd hyn yn cychwyn fel rhan o ddiwedd y diwrnod ysgol.

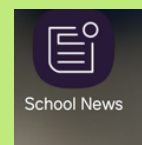
Hoffwn bwysleisio bod y diwrnod yn un sydd yn annog cymryd rhan, joio a chael hwyl a sbri. Bydd mwy o wybodaeth yn nes at yr amser.

Tywydd

Gnewch yn siŵr bod gan eich plentyn got law. Efallai ei bod hi'n fis Mehefin, ond mae'r glaw yn drwm iawn ar adegau ac mae llawer o blant yn colli'r cyfle i gael awyr iach oherwydd diffyg cotiau.

ysgolgroeswen@cardiff.gov.uk
Instagram: [ysgol_groeswen](https://www.instagram.com/ysgol_groeswen)
02920 598950

ffrindiaugroeswen@gmail.com
Instagram, [@ffrindiaugroeswen](https://www.instagram.com/ffrindiaugroeswen).





CYLCHLYTHYR 12.06.2026

Article 31: Your right to relax and play.

GAIR GAN MR CARBIS

Ysgol Gynradd Groes-Wen Primary School -
Calendr (ysgolgroeswen.cardiff.sch.uk)

Mad Science

The pupils had a fantastic assembly from Mad Science this week and we look forward to them offering an after school club next term.

REPORTS

You would receive your child's report on June 22nd via email.

The report provides a clear picture of your child's progress, including a QR code to show your child's work. I will send out a questionnaire to gather your feedback on the report. Thank you.

BBQ AFTER THE MABOLGAMPAU - PLEASE COME AND SUPPORT THE EVENT!



GWYBODAETH YCHWANEGOL

School Uniform

FREE SCHOOL CLOTHES Ready-made text to copy into your next schools newsletter.

Yn y Gymraeg / In Welsh	In English / Yn Saesneg
Rydym yn falch o'ch gwahodd i ymuno â FreeSchoolClothes.com , platform digidol sy'n galluogi hysbysebwr Cymru i ailddosbarthu gwisg ysgol, o'i chwaraeon, eiddoedd a hanfodion ysgol eraill o fewn cymuned yr ysgol, am ddim.	We are pleased to invite you to join FreeSchoolClothes.com , a bilingual platform that enables Welsh families to redistribute outgrown school uniforms, sports kit, footwear and other school essentials within the school community, for free.
Wedi'i datblygu'n amodol gan Jon Evans, rhiant yn Ysgol Treganna, Caerdydd, mae'r fenter eisoes wedi ailddosbarthu miloedd o eitemau, gan arbed arian i deuluoedd wrth i'w hysblygu.	Originally developed by Jon Evans, a parent at Ysgol Treganna, Cardiff, the initiative has already redistributed thousands of items, saving families money while reducing waste.
Mae FreeSchoolClothes.com yn ddiogel ac yn hawdd ei ddefnyddio. Yn syml, cofrestrwch, rhestrwch eitemau y gallwch eu rhoi i'w hysblygu a golyddu am eitemau sydd eu hangen amoch. Cymunedau Cymru gyda'i gilydd. Arbed pŵer a phlaned.	FreeSchoolClothes.com is secure and easy to use. Simply sign up, list items you can give away and request items you need. Welsh communities together. Saving pocket and planet.
An gymorth cysylltwch â: Jon Evans, Sylfaenydd a Gweifoddddar support@FreeSchoolClothes.com	For support please contact: Jon Evans, Founder & Volunteer support@FreeSchoolClothes.com

Sports Day (Mabolgampau)

Weather permitting, Sports Day will take place on Friday, June 26th. Due to the increase in numbers, we have had to stagger the day. Little White Lily (morning – bilingual stream) will start from 9:30–10:30. Then, pupils from Reception up to Alaw Dŵr will take part until lunchtime, and after lunch Little White Lily (afternoon – Welsh stream) will run from 1:30–2:30 p.m.

After all pupils have taken part, Friends of Groes-wen will set up a BBQ. This will begin as part of the end of the school day.

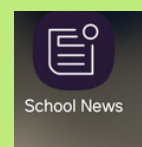
I would like to emphasise that the day is intended to encourage participation, enjoyment, and fun. More information will follow nearer the time.

Weather

Please make sure that your child has a raincoat. It might be June but the rain is very heavy on times and many children are missing the opportunity for fresh air due to the lack of coats.

ysgolgroeswen@cardiff.gov.uk
Instagram: [ysgol_groeswen](https://www.instagram.com/ysgol_groeswen)
02920 598950

ffrindiaugroeswen@gmail.com
Instagram, [@ffrindiaugroeswen](https://www.instagram.com/ffrindiaugroeswen).



Dyddiad / Date	Diwrnod / Day	Gweithgaredd / Activity	Dosbarth / Class
Mehefin 22ain / June 22nd	Llun / Monday	Bydd rhieni yn derbyn adroddiad cynnydd. Parents will receive their	Pawb / Everyone
Mehefin 24ain / June 24th	Mercher / Wednesday	Trip Ffion a Fioled	Ffion a Fioled
Mehefin 26ain / June 26th	Gwener / Friday	Mabolgampau/BBQ gan y Ffrindiau Sports Day/School BBQ	Pawb / Everyone
Mehefin 30 ain / June 30th	Mawrth / Tuesday	Lluniau Dosbarth / Class Photographs	Pawb / Everyone
Gorffennaf 3ydd / July 3rd	Gwener / Friday	Back up date for the Mabolgampau etc	Pawb / Everyone
Gorffennaf 6ed / July 6th	Llun / Monday	Os ydych eisiau trafod cynnwys yr adroddiad bydd sesiwn 'call-in' rhwng 2.30 - 5.00	Dosbarth Ffion, Fioled, Rhosyn, Celyn ac Alaw Dŵr class
Gorffennaf 8fed / July 8th	Mercher / Wednesday 3.15p.m.	Picnic gyda rhieni / Picnic with parents	Pawb / Everyone
Gorffennaf 15ed / July 15th	Mercher / Wednesday	Trip i'r traeth Lili Wen fach / Trip to the beach Lili wen Fach	Lili Wen Fach
Gorffennaf 17eg / July 17th	Gwener / Friday	Diwrnod olaf Ysgol / Last day of term	Pawb / Everyone